

天安门对峙

1989年，中国的大学生们在一场最终以“天安门屠杀”为悲剧结局的伟大的争取民主和自由的运动中震惊了世界。请跟随这个博客和《天安门对峙》一书来重新经历那场历史。

首页 八九一日 八九人物 八九文件 八九图片 八九书籍 八九回忆 八九纪念

Friday, May 18, 2012

《天安门对峙》中文版

八九文件：李鹏等会见绝食请愿学生代表

李鹏等会见绝食请愿学生代表

李鹏建议尽快把绝食同学安全送到各个医院去
学生代表坚持要求肯定这次学运尽早公开对话

【新华社北京5月18日电】 国务院总理李鹏等领导同志于今天上午11时至12时在人民大会堂会见了在天安门广场绝食请愿的学生代表。

李鹏同志说，很高兴同大家见面。今天见面只谈一个题目，如何使绝食人员解除目前的困境。党和政府对这件事很关心，也为此事深感不安，担心这些同学的健康。先解决这个问题，以后有什么事都好商量。我们不是出于其它什么目的，主要是关心。你们年龄都不大，最大的二十二、三岁，我最小的孩子也比你们都大。我有三个孩子，没有一个搞“官倒”的，但都比你们年纪大。你们都如同是我们自己的孩子，都是亲骨肉。

北师大学生吾尔开希：李总理，这样下去，好象时间不够。我们应尽早进入实质性谈话。现在我想把我们的话说一下。您刚才说我们只谈一个问题，而现在的实际情况是，不是您请我们来谈，而是我们广场这么多人请您出来谈，谈几个问题应该由我们来说。好在，我们的观点是一致的，广场上现在已有许多人，有多少人晕倒了，您大概也清楚。我想重点是如何解决问题。昨天，赵紫阳同志书面谈话，我们都听了，也看了。为什么现在同学们都没有回去呢？我们认为，这还有点不够，很不够，我们提出的条件以及现在广场上的趋势您是知道的。

北京大学学生王丹：广场上的情况，我可以介绍一下。现在已有两千多人次晕倒。如何能使他们离开现场，停止绝食，必须全面解决我们提出的条件。上次阎明复部长也谈过这个问题。政府一定要重视民心，尽快解决问题。所以，我们的意见很明确，要使绝食同学离开现场，唯一的办法就是答应同学们提出的两个条件。

吾尔开希：您这么大年纪，我叫您李老师，我觉得是可以的。李老师，现在的问题并不是在于要说服我们这些人。我们很想让同学们离开广场，广场上现在并不是少数服从多数，而是99.9%服从0.1%——如果有一个绝食的同学不离开广场，广场上其他几千个绝食学生也不会离开。

王丹：我们昨天对一百多个同学作了一次民意调查，阎明复同志来讲话之后，是不是同意撤离广场。调查结果是99.9%的同学投票表示不撤离广场。在这里把我们的要求再明确一下，一、肯定这次学生运动是民主爱国运动，而不是所说的动乱；二、尽快对话，并现场直播。这两点如果政府能尽快圆满地回答，我们可以去现场向同学做工作，撤离广场。否则，我们很难做这样的工作。

吾尔开希：关于这两点，我还想说明一下，我们提出要尽快平反，否定社论，即第一，要求正面肯定这次学生运动，而且要反面地否定“四·二六”社论，否定是动乱。到现在为止，还没有人说学生运动不是动乱。还有，应为这次运动定性。然后，可以想出几种办法，一、请赵紫阳同志或李鹏同志，最好是赵紫阳同志到广场去给同学直接讲话。二、人民日报发个社论，否定“四·二六”社论，向全国人民道歉，承认这次学生运动的伟大意义。只有这样，我们才可以尽量说服同学把绝食改成静坐，然后在这种情况下继续解决问题。我们可以尽量说服，但我们还不敢说一定能够做到，但如果连这一点都不行的话，那后面的情况就很难说了。关于对话，应该是公开、平等、直接、真诚地同广大学生代表对话。这一点，国务院也说过，要对话，那么，我们这样提，为什么不可以？公开，就应有电视直播，这也是真正地公开，而且应有中外记者在场。关于平等这一点，应该是由有决策力的领导同志，与真正的、能影响学生运动的、直接由学生选出的代表对话，这才是直接、平等的意思。对话之中，不应再出现诸如这个问题：“我无法回答这样的说法”，“这只是我个人的意见”。也可以这么说，如果有些问题政治局会议未讨论到，而我们提出来了，应该马上再召集会议研究，这才是真正解决问题的态度。

王丹：现在我们这些代表到这里来，实际是代表广场上绝食的同学，为他们的生命负责而来的，所以希望各位领导能对我们提出的两个问题表态。作为发起者和组织者，我们都为同学的生命安全担心。我想各位领导也会有同样的想法。基于这些想法，希望能对两个问题尽快明确。

吾尔开希：其他同学还有什么意见，赶快补充，因为我们时间不多。

中国政法大学学生王志勇：希望尽快讨论。



点击图片去Amazon购买

“Standoff at Tiananmen” English Language Edition



Click on the picture to purchase at Amazon

中文书介绍

1989年，中国北京的大学生走向街头，向自己的独裁政府挑战。在短短的两个月里，这场波澜壮阔的学生运动从和平请愿逐步演化为忠诚的反抗，最后在面对军队镇压时发展成要求共产党政府垮台的抗议。《天安门对峙》是那段壮美日子的叙事体历史，记录了当时学生经历盛大游行的喜悦、长时间绝食的苦痛、领导层的内斗、茫然和失落，以及对大屠杀的极度愤慨。

这个引人入胜的故事在《天安门对峙》中第一次得到完整、系统的叙述。

《天安门对峙》

在谷歌图书上阅读全文书

书摘: 序幕

书摘: 胡耀邦追悼会

书摘: 四二七大游行

书摘: 绝食的发起

书摘: 与阎明复对话

书摘: 与李鹏见面

书摘: 绝食的结束

书摘: 撤退的决定和破产

书摘: 柴玲“最后的话”录像

书摘: 刘晓波及四君子绝食

书摘: 屠杀之夜

中文书评

英文书评

勘误和补充

访问相应英文网站:

Standoff At Tiananmen

资料

《纽约时报》八九年报道

订阅



Find it on Facebook



博文存档

- ▶ 2017 (4)
▶ 2016 (28)
▶ 2015 (206)
▶ 2014 (26)
▶ 2013 (6)
▼ 2012 (109)
▶ October (1)
▶ September (2)
▶ July (3)
▶ June (24)
▼ May (47)

北京大学学生熊焱: 我们认为, 不管政府方面还是其他方面是否承认它是爱国的民主运动, 历史会承认的。但是, 为什么还特别需要政府及其他各方面的承认呢? 这代表了人民的一种愿望, 想看看我们的政府到底是不是自己的政府。其实问题就在这里。第二, 我们是为共产主义而奋斗的人, 我们都是有良心的人, 有人性的人, 为了解决这样的问题, 什么面子及其它什么东西都应放下来, 只要是人民的政府, 承认了自己的错误, 人民是会拥护的。第三, 我们对李鹏总理有意见, 并不是对你个人有什么意见, 对你有意见, 因为你是共和国的总理。

中国社会科学院研究生院学生王超华: 我同意刚才一个同学的说法, 如果作出某种决议, 但不代表广大同学的话, 也是没有用处的。

北京大学党委书记王学珍: 有不少北大同学在天安门广场。对同学们的行动, 我们作为师长的, 心里都很难过。我认为, 我们广大同学是爱国的, 是希望推进国家的经济、政治体制改革的。广大同学不是代表动乱, 这一点, 希望政府能肯定。第二, 希望政府的领导人, 也希望总书记能到天安门广场, 给同学们讲一讲, 一方面表示理解同学们的心情, 对于“官倒”、腐败现象, 我们政府也已多次表示有决心解决。同时可把这些问题向同学们讲一讲, 即没有人说广大同学的运动是一场动乱。我希望政府同广大同学配合, 劝绝食同学回去。这样下去, 对学生身体是不好的。中国的建设, 民主政治的推进, 都要靠青年人担负。

中国政法大学学生王志新: 民主、科学的口号已提70年了, 但一直未达目的, 现在又喊出来了。我再赠给政府一句话, 从4月22日开始了请愿, 结果你没有出来, 5月13日开始绝食直到现在。世界上有个惯例, 绝食7天的时候, 政府应该给予答复, 连南非这样的国家都能做到。再一个问题, 不知道政府有何想法, 现在, 加入游行队伍的有幼儿园的阿姨等, 各种人都有。

王超华: 我认为, 同学们是在自觉地搞一场民主运动, 争取宪法赋予的权利, 这一点, 我希望明确, 如果仅仅说是爱国热情, 那么在这种热情下, 什么事也会干出来的。否则, 无法解释这次运动中的冷静、理智、克制、秩序。

王丹: 还有发言的没有? 没有了, 那么请领导表态。

李鹏: 我提一点希望, 当我们讲话时, 不要打断。我们讲完后, 如果谁还有意见, 可以再讲, 充分地讲。

北京大学学生邵江: 学生运动可能已经形成一个全民运动, 学生是比较理智的, 但是我们不能保证全民运动是理智的。我想请你们讲讲, 这种事态怎么办?

李鹏: 你们讲完了吧, 请铁映同志讲一讲。

李铁映: 我作为国家教委负责人, 已经与明复同志和大家讲过。关于与国家教委建立一些对话渠道, 听取广大教师和学生的意见, 对我们的工作提意见, 这个问题, 从国家教委来讲, 没有能够建立一个正常的、多层次、多渠道的形式, 能使大家有说话的机会, 我们做得不够。

这次学潮发展到这样的规模, 是我们不愿看到的。因为, 实际上已经形成了全国范围内很大的一场事件, 而且问题是一些政治问题, 在社会上产生很大反响, 事态还在发展。关于对这次学生游行示威的看法, 我在两次对话中已经表示了。广大学生在运动当中, 应该说表现了爱国的精神, 应该说提出了很多意见, 表达了爱国的愿望, 但是很多事情并不能完全凭我们主观的想法和良好的愿望, 要看事态的发展和历史的检验。大家都是反对动乱的, 我们也反对, 学生也反对, 全国人民也反对, 希望有一个稳定的局面。如果在今天的中国, 没有一个安定团结的局面, 什么事情都吹了, 不管是经济建设也好, 经济体制改革和政治体制改革也好。我们振兴中华的这个愿望, 没有一个稳定的局势, 或者继续通过改革建立长治久安的稳定的机制, 没有一个稳定的和平的国际环境, 我看中华民族的振兴只不过是一个愿望, 或者说是一句空话。不管我们内部有多少问题的讨论和争论, 都应在民主法制的范围内进行。我们有人民代表, 我们有人大, 还有各种各样的机制。对广场上的学生和广大学生的最大爱护, 就是希望我们共同努力, 在逐渐推进改革的过程中建立一个能够真正实现振兴中华的这么一个机制, 这是我们的历史的任务, 这也就是我们十三大提出来的在社会主义初级阶段所要达到的目的。现在事情的发展并不完全取决于同志们的主观愿望和良好的爱国热情。例如从昨天来看, 全国已有19个城市发生了不同情况的游行示威, 有一些学生已从其他各地来到北京。现在广场上的那些学生已经不完全都是北京的学生。像这么一种秩序, 已经不完全和我们的主观愿望相适应。为解决同学们提出的一些问题, 我们已经举行几次对话。现在最主要的问题是来研究如何通过民主和法制的办法来加以解决。希望同学们能够认真思考, 使我们在座的一些同学能够工作, 使在广场上的同学尽快回到学校去。

阎明复: 这些天来, 我和同学们有过多次接触, 我现在关心的唯一问题就是要救救在广场上绝食、体质非常虚弱、生命受到严重威胁的孩子们。我想, 问题的最终解决和绝食要分开, 特别是没有参加绝食的同学, 要爱护绝食的同学。我相信问题是会最终解决的。但是, 今天就必须把一些身体非常虚弱的同学送到医院里去。我们应该达成一个协议, 把这两个问题分开来谈, 因为现在事态的发展正像我5月13日晚和吾尔开希、王丹讲的, 已经超出了发起人的善良愿望, 已经不是你们能够影响得了的。5月16日, 我到广场上和同学们交换意见, 我提出了3点: 第一, 请你们马上离开, 把绝食的同学赶快送到医院去抢救; 第二, 我代表中央宣布, 绝对不会对同学们“秋后算账”; 第三, 如果同学们不相信我的话, 在人大常委会开会之前, 我可以和同学们一起到学校里去。听说我走之后你们同学组织讨论, 有些同学同意我的意见, 但大部分同学不同意。在这样的情况下, 中央领导同志本想到广场上去看望同学们, 因为没有与你们联系上, 就没有办法进去, 这一点你们可能都知道。现在, 越来越多的迹象表明, 同学们自发产生的3个方面的组织, 对局势的影响是越来越差了, 现在事态的发展不是按你们的意愿进行的。事态会怎么发展, 我们很担心。现在你们唯一可以影响的是, 决定绝食的同学离开现场。党中央、国务院有诚意、有决心解决同学们提出的问题。现在人们关心的重要问题是孩子们的生命, 对孩子们的生命要高度地重视, 对孩子们的生命要负责。

陈希同: 我来这里时, 车子已经很难通行, 所以晚到了。我作为北京的市长讲几句话。这几天事态的发展, 同学们都已经看见了, 广场上的游行大家也看见了。现在, 许多人很关心这件事, 工人、农民、知识分子、机关干部, 都关心目前发生的事情。许多工人、农民、知识分子和机关干部到市委、市政府, 希望我们能够按照赵紫阳同志讲的, 在民主和法制的轨道上解决问题。大家知道, 现在城市交通基本上瘫痪, 生产受到极大的影响, 有的工厂的一些工人也出来了, 表示支持同学们。但多数群众希望不要再这样继续下去, 希望安定下来。如果全城交通瘫痪了, 供应中断了, 会对我们的人民、我们的国家造成很大的影响, 这一点大家是很明白的。他们要我向同学们转达这个意见, 现在, 我

转达了。

现在，大家对绝食的同学都非常关心，医务工作者、红十字会的工作人员，都十分关心绝食同学的健康，要求给他们以最大的方便条件，能够把绝食的同学顺利地送到医院。他们向我提出来，政治问题是政治问题，不要拿我们孩子的生命开玩笑，或者作为一个什么交换条件。我想，这一点希望同学们能了解。你们因为绝食，身体受到了影响，甚至于牺牲了生命，对国家、对个人都没有好处。我作为市长，就转达这两点意见，希望同学们多多协助，让红十字会能够履行他们的人道主义义务，保证每个绝食同学的生命安全。我们市政府决心提供一切必要的手段，提供防雨、防寒设备，我们现在已经作了充分的准备。

李锡铭：我没有什么说的，现在首要的任务是不要有一个绝食的孩子生命受到威胁。要团结一致，先解决这个刻不容缓的问题，希望大家共同努力。

李鹏：我现在谈几点意见。大家愿意谈实质性问题，我首先谈实质性问题。我建议由中国和北京市的红十字会，负责把参加绝食的同学安全地送到各个医院去；我希望所有在广场上的其他同学予以协助和支持，这就是我的具体建议。同时，我要求北京市的和中央所属单位的各级医务人员，大力地抢救、护理参加绝食的同学们，以保证他们生命的绝对安全。不管我们之间有多少共同点，或者还有什么不同点，现在救人是第一位的。在这方面，政府责无旁贷，有责任。每一个在广场上的同学也应该从关心同学的立场出发，予以协助。我这个要求，不是讲等到绝食的同学在生命垂危的时候再把他们送走，而是现在就把他们送到医院去。我已经发出指示，要求各大医院想一切办法，腾出床位和必要的医疗条件，接待这些绝食的同学。这些天来，我们广大医务人员也是非常辛苦的，他们夜以继日地、精心地护理绝食的同学。今天上午，我和紫阳、乔石、启立等同志看望了在医院的部分同学。

第二点，无论是政府，还是党中央，从来没有说过，广大同学是在搞动乱。我们一直肯定大家的爱国热情、爱国愿望是好的，有很多事情是做得对的，提的很多意见也是我们政府希望解决的问题。我坦率地讲，你们对于解决这些问题起了一定的推动作用，有些问题我们一直想解决，因为有许多阻力，未能及时解决，同学们极尖锐地提出了这些问题，能够帮助政府克服前进道路上的困难。这一点，我认为积极的。但是，事态的发展，不以你们的善良的愿望、良好的想象和爱国热情为转移。事实上现在北京已出现秩序混乱，并且波及到全国。我没有把这个责任加给同学们的想法，绝对没有这个意思。现在这个事态，已是客观存在。我可以告诉同学们，昨天京广铁路在武汉一段被堵塞了三个多小时，停止了铁路动脉的运输。现在有不少城市的社会闲杂人员，纷纷打着学生的旗号到北京来了。北京这几天，已经基本上陷入了无政府状态。我再说一遍，绝没有把这个责任加给同学们的意思，我希望同学们想一想，这样下去最后会导致什么样的结果。

中华人民共和国政府，是对全国人民负责的政府，我们不能对这种现象置之不理。我们要保护广大同学的生命安全，要保护工厂，保护社会主义的成果，保护我们的首都。这些话，你们愿意听也好，不愿意听也好，我很高兴能够有这样一个机会告诉大家。动乱，中国出现过很多次，原来很多人并不想搞动乱，但是最后发生了动乱。

第三点，现在是有一些机关的工作人员、市民、工人，甚至有我们国务院一些部门的人员上街游行，表示声援。我希望你们不要误解他们的意思，他们出于对你们的关心，是希望你们身体健康不要受到损害。但是这里面也有许多人的作法，我是不完全赞成的。如果他们劝你们吃点东西，喝点水，能够保持身体的健康；劝你们尽快地离开广场，有话好和政府来商量，这完全是正确的。但是，也有不少人是那里鼓励你们继续绝食，我不能说他们动机怎么样，但是这样做，我是不赞成的。作为一个政府的总理，不能不表明我的态度。

同志们提出了两个问题，我们是理解的。我作为政府的总理，作为一个共产党员，不隐瞒自己的观点。但是我今天不讲，我会在适当的机会来讲这个问题，而且我也差不多讲了我的观点。如果今天一味要在这个问题上来纠缠，我认为是不合适的。如果你们认为你们自己在座的这些同学，不能够左右你们伙伴们的行动，那我就通过你们向在广场上绝食的同学发出呼吁，希望他们尽快结束绝食，尽快到医院去接受治疗。我再次代表党和政府向他们表示亲切的慰问，衷心希望他们能够接受政府对他们这一很简单、而且很紧迫的要求。

吾尔开希：非常抱歉，我刚才给您写了一个条子，我现在想提醒您，刚才说纠缠这个问题，我们学生现在只是从人道主义立场上来解决这个问题。

还有一点，现在解决问题的关键，并不是说服我们在座的这些人，问题是在于怎么让他们离开。他们离开的条件我已经说得很清楚了，只有这一种可能性，这是客观现实。我们广场上如果有一人不离开，再继续绝食的话，我们就很难保证其他的几千人离开。关于由红十字会解决这个问题，我请李总理和在座的领导同志们考虑一下这个问题的可行性。我现在再说一遍刚才说的话，咱们不要纠缠，这也是我们的意见。迅速答复我们的条件，因为广场上的同学正在挨饿，如果再不行，还在这个问题上纠缠的话，那么我们认为政府毫无解决问题的诚意，我们这些代表没有必要在这里再坐下去了。

王丹：如果李总理觉得会闹成动乱，对社会造成不良影响的话，我可以代表广大同学说，应由政府来负全责。

熊焱：亲爱的李鹏同志，刚才您说了一个问题，就是现在好像社会上有动乱的迹象，我要讲学生运动与动乱的关系。学生游行与动乱没有关系，望能及时解决。

阎明复：在今天这个对话中，大家的意见向党中央、国务院提了出来。李鹏同志代表党中央、国务院表示了我们对这些问题的看法。现在一个最迫切需要解决的问题，是如何尽快地使绝食的同学在红十字会的协助下，到医院里边去进行治疗。其他的问题，我们都有时间来解决。对话就此结束。

王志新：这不是对话，而是见面。

阎明复：对，是见面。

首都部分高校负责人、专家教授也参加了会见。

八九一日：5月31日，首都联席会议瘫痪、北京郊区农民游行

八九一日：5月30日，民主女神正式揭幕、工自联抗议公安局抓人

八九一日：5月29日，柴玲重新担任总指挥，民主女神塑像运抵广场

贵州民众公开纪念六四

八九一日：5月28日，柴玲录制“最后的话”，全球游行

八九文件：柴玲“最后的话”录像

《天安门对峙》书摘：撤退的决定和破产

八九一日：5月27日，联席会议决定撤退但未果，万里支持戒严

八九一日：5月26日，广场学生议会投票决定继续坚持

八九一日：5月25日，广场走向平静和危机，杨涛提出空校建议

八九一日：5月24日，保卫天安门广场指挥部正式成立

八九一日：5月23日，联席会议济济一堂、湖南三人污损毛泽东像

八九一日：5月22日，高自联再度失去广场领导权、知识界游行

八九一日：5月21日，戒严部队被堵，北京进入僵持局面

八九一日：5月20日，戒严部队被堵截在郊外

八九文件：戒严令

八九文件：李锡铭戒严前夕讲话

八九一日：5月19日，赵紫阳告别、学生停止绝食、李鹏宣布戒严

《天安门对峙》书摘：绝食的结束

八九文件：李鹏在首都党政军干部大会上的讲话

八九文件：赵紫阳广场讲话

八九一日：5月18日，李鹏总理与绝食代表见面谈话

《天安门对峙》书摘：与李鹏见面

八九文件：李鹏等会见绝食请愿学生代表

八九一日：5月17日，北京各界百万人游行支持绝食学生，运动目标转向邓小平

八九文件：历史将记住这一天

八九文件：知识分子五一七宣言

八九一日：5月16日，阎明复到广场做人质请求